

2017-02-08

Muistio 8.2.2017

Läsnä: Marja-Liisa Seppälä pj, Ulla Ikäheimo, Mari Isokoski, Juha Piukkula, Tatja Pusa siht.

Juha Hakalan esitys metadatan standardeista: [Metadatastandardeista_Juha_Hakala_08_02_2017.pptx](#)

Tällä hetkellä kaksi merkittävää formaattia: MARC21 ja Bibframe (tulossa)

Oikeuksienhallinnan metadatan alueella tarvetta syventää kuvailua. RDA ei kata kaikkea oikeuksienhallintametatietoa.

Oikeuksien hallintaan liittyvät metatiedot -selvitys

<https://drive.google.com/drive/folders/0B0KCfwEiQbNrODBiX2VSb1lPcTg>

Käyttöoikeuksien metatieto – ohje Kumean sivuilla: <https://www.kivi.fi/x/i4VDAg>

kuvailustandardiryhmä miettii, mihin RDA-tekstin linjauksiin sijoittaa linkit KDK PAS-ohjeistukseen http://www.kdk.fi/images/tiedostot/KDK_metatiedot_ja_aineiston_paketointi_v1.6.0.pdf

sekä

Aineistojen saatavuuteen liittyvistä metatiedoista.

Kuvailustandardiryhmä tutustuu yllämainittuihin muun kuin kuvailevan metatiedon ohjeistuksiin kuluvaan vuoden aikana sekä miettii, mihin kohtaan linjaukset ja linkitykset lisätään.

Seuraavaksi odotetaan tod.näk. suosituksia teknisestä metatiedosta.

Maarit Huttunen: EDTF-standardi aikamääreille esitys: [Huttunen2017 EDTF formaatti.pptx](#)

Tietoasiantuntija Maarit Huttunen Kansalliskirjastosta kertoi ajanmääreiden merkitseminen **toimijoiden kuvailussa**. MARC21:ssä aikamääre merkitään VVVVKKPP.

EDTF-standardi ei muuta MARC:n käytäntöjä. RDA-puolta on linjattava ja tarkennettava.

Marc noudattaa yllämainittua standardia. ISO/DIS 8601-2 –standardi saattaa tehdä EDTF:n tarpeettomaksi.

RDA-tekstin mukainen kuukauden nimen merkitseminen kirjaimin ei edistä koneluettavuutta. Erityisesti kuolinvuoden oltava koneluettavassa muodossa; sillä on merkitystä tekijänoikeudellisen statuksen määräytymisessä. Tämän vuoksi tehtiin linjaus RDA-sääntötekstin lukuun 9.19.1.3. henkilön auktorisointujen hakutietojen muodostamisesta:

-> luovutaan kirjaimin suomen kielellä merkitystä kuukausien nimistä: nykyinen linjaus poistetaan ja ajanmääreet auktoriteettitiedoissa muutetaan koneluettavaan muotoon

-> RDA-ohjeistukseen merkitään vvvv-kk-pp väliviivoin

- kuvailusääntöpalvelu käy läpi kaikki ajanilmaukset RDA-ohjeissa ja –linjauksissa

Yksittäiset asiat

Ryhmä keskusteli tiedonlähdeä koskevien ohjeistusten selkeyttämisestä. Nimiösivun kääntöpuoli sekä nimiösivua välittömästi edeltävä ja seuraava sivu tulkitaan osaksi nimiösivua. Kts. myös nimiösivun määritelmä RDA:ssa: "Aineiston alussa oleva sivu, jossa on päänimeke ja usein, mutta ei välttämättä, vastuullisuustiedot sekä julkaisuun liittyvää tietoa. Jos nämä tiedot jakautuvat vastakkaisille sivuille tai seuraaville sivuille (toistettuina tai ilman), katsotaan että nämä sivut yhdessä muodostavat nimiösivun."

Linjaus sarjatielien lähteestä sarjan nimiösivua koskeviin kohtiin

Päätettiin tehdä seuraava linjaus koskien sarjatielien sisältöä, jotka otetaan samasta lähteestä kuin sarjan päänimeke: Jos sarjan nimiösivu puuttuu, käytetään sarjan osan nimiösivua.

Linjaus koskee seuraavia RDA-sääntötekstin kohtia:

2.2.2.2 Yhdestä tai useammasta sivusta, lehdestä, arkista tai kortista (tai niiden kuvista) koostuvat aineistot

2.12.2.2 Sarjan päänimekkeen tiedonlähteet

2.12.8.2 Sarjan ISSN-tunnuksen tiedonlähteet

2.12.9.2 Sarjan numeroinnin tiedonlähteet

2.12.10.2 Alasarjan päänimekkeen tiedonlähteet

2.12.16.2 Alasarjan ISSN-tunnuksen tiedonlähteet

2.12.17.2 Nimekkeeseen liittyvän huomautuksen tiedonlähteet

Ryhmä keskusteli **Kumean, Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän, Luumun ja kuvailustandardiryhmän yhteiskokouksen** järjestämisestä syyskuun alussa. Aiheena kuvailun keventäminen.

Kuvailustandardiryhmä käsittelee Kansainvälisten kuvailun periaatteiden suomennoksen keskeisiä kohtia. Luonnos on nähtävissä kuvailustandardiryhmän sivuilla. Kommentteja voi lähettää osoitteeseen kuvailusaannot-posti (at) helsinki.fi. Erityisesti kommentteja toivotaan kansallisilta kuvailun asiantuntijaryhmiltä. Voit kommentoida käännöstä 17. maaliskuuta saakka. Käännös käsitellään lopullisesti kuvailustandardiryhmän seuraavassa kokouksessa 29.3.

Kuvailun keventäminen

Kuvailustandardiryhmä käy läpi RDA-sääntötekstiä kuvailun keventämistä silmälläpitäen. Erityisesti ammattikorkeakoulukentältä on kuulunut kommentteja RDA:n sekä RDA toolkitin hankaluudesta. Paneutumiseen ei ole aikaa. Kuvailua ei tehdä RDA:n mukaisesti resurssien puutteessa.

Ehdotuksia keventämiseksi:

-lisäydinelementtien mahdollinen karsiminen

-kuvailun minimitasosta voisi poistaa suomalaisten kirjastojen linjauksia

RDA-sääntötekstin läpikäynti jatkuu seuraavassa kokouksessa luvusta 1.

Uuden kirjastojärjestelmän hankinta

Kuvailustandardiryhmä käsittelee uuden kirjastojärjestelmän yhteishankinnan etenemistä.

ERM eli elektronisten aineistojen hallintajärjestelmä on yksi ratkaisevia tekijöitä uuden järjestelmän hankinnan kannalta.

Kirjastojärjestelmää, joka mahdollistaa Linkitetyn datan tuotantomahdollisuutta ei ole tällä hetkellä saatavilla.

Yhteishankinnan aikataulu: kilpailutus tapahtuu syksyllä 2017.

Vaativuusmääritykset ovat parhaillaan meneillään: tiettyjen kohtien käyttötapauksien kuvailua, deadline maaliskuun loppu/huhtikuun alku.

Tiedotusasiaa:

Melinda-päivä 5.4. Melinda-kuvailijoille.

Kuvailun tiedotuspäivä 29.9.